

322115-2026 - Verseny

Luxemburg, Belgium – Postai és futárszolgáltatás – Services d'enlèvement, triage, acheminement et distribution du courrier au départ des institutions, organes et organismes de l' Union situés au Grand-Duché de Luxembourg

OJ S 90/2026 11/05/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Cour de justice de l'Union européenne

E-mail-cím: dbm-marches-publics@curia.europa.eu

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: EU-intézmény, -szerv vagy -ügynökség

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

1.1. Vevő

Hivatalos név: Commission européenne, OIL - Office Infrastructures et Logistique à Luxembourg

E-mail-cím: dbm-marches-publics@curia.europa.eu

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: EU-intézmény, -szerv vagy -ügynökség

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

1.1. Vevő

Hivatalos név: Cour des comptes

E-mail-cím: dbm-marches-publics@curia.europa.eu

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: EU-intézmény, -szerv vagy -ügynökség

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

1.1. Vevő

Hivatalos név: EP - European Parliament

E-mail-cím: dbm-marches-publics@curia.europa.eu

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: EU-intézmény, -szerv vagy -ügynökség

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

1.1. Vevő

Hivatalos név: European Investment Bank

E-mail-cím: dbm-marches-publics@curia.europa.eu

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: EU-intézmény, -szerv vagy -ügynökség

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

1.1. Vevő

Hivatalos név: European Public Prosecutor's Office

E-mail-cím: dbm-marches-publics@curia.europa.eu

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: EU-intézmény, -szerv vagy -ügynökség

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

1.1. Vevő

Hivatalos név: Translation Centre for the Bodies of the European Union

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Services d'enlèvement, triage, acheminement et distribution du courrier au départ des institutions, organes et organismes de l'Union situés au Grand-Duché de Luxembourg

Leírás: L'Union européenne, représentée par la Cour de justice de l'Union européenne, et les entités suivantes : le Parlement européen, la Commission européenne à Luxembourg, la Cour des comptes européenne, la Banque européenne d'investissement, le Parquet européen et le Centre de traduction des organes de l'Union européenne, ci-après dénommés collectivement le « pouvoir adjudicateur », organise le présent appel d'offres en vue de la prestation de services d'enlèvement, de triage, d'acheminement et de distribution du courrier à partir des Institutions, Organes, Bureaux et Agences de l'Union situés à Luxembourg. Les envois nationaux et internationaux qui font l'objet du présent appel d'offres sont des envois ordinaires et des envois recommandés avec ou sans accusé de réception. Volume total d'envois estimé (voir détail au point 2.4 du cahier des charges) : - Zone 1 – Luxembourg : 195.500 envois ordinaires, 400 envois recommandés simples, 3.500 envois recommandés avec AR, 6.800 kg de tonnage - Zone 2 – UE hors Luxembourg AELE et autres pays européens : 146.500 envois ordinaires, 2.100 envois recommandés simples, 27.500 envois recommandés avec AR, 20.400 kg de tonnage - Zone 3 – Reste du monde : 4.500 envois ordinaires, 100 envois recommandés simples, 500 envois recommandés avec AR et 200 kg de tonnage Le courrier (national et international) couvre tout le courrier du Luxembourg vers le monde entier. Pour des raisons de gestion administrative, les trois zones géographiques suivantes ont été définies : - Zone 1 : Luxembourg - Zone 2 : UE (à l'exclusion du Luxembourg), AELE et autres pays européens - Zone 3 : Reste du monde

Eljárásazonosító: 0210aca8-fe10-48a7-8529-7dcb5358ce6f

Belső azonosító: CURIA/2026/OP/0001

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 64100000 Postai és futárszolgáltatás

2.1.2. A teljesítés helye

Ország: Luxemburg

Bárhol az adott országban

További információk: Veuillez consulter les documents de marché.

2.1.4. Általános információk

További információk: -En cas d'indisponibilité ou de mauvais fonctionnement des moyens de communication électroniques visés à la section 5.1.11 au cours des 5 derniers jours calendrier précédant la date limite de réception indiquée à la section 5.1.12, le pouvoir adjudicateur se réserve le droit de reporter cette date et de publier la nouvelle échéance à l'adresse internet indiquée à la section 5.1.11, sans publier au préalable un rectificatif au présent avis. Les opérateurs économiques intéressés par le présent marché sont invités à souscrire à l'appel d'offres à l'adresse indiquée à la section 5.1.11, afin d'être avertis de la publication de nouvelles informations ou de nouveaux documents.

Jogalap:

(EU, Euratom) 2024/2509 rendelet

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizáráásra forrása: Közbeszzerzési dokumentum

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Services d'enlèvement, triage, acheminement et distribution du courrier au départ des institutions, organes et organismes de l'Union situés au Grand-Duché de Luxembourg
Leírás: L'Union européenne, représentée par la Cour de justice de l'Union européenne, et les entités suivantes : le Parlement européen, la Commission européenne à Luxembourg, la Cour des comptes européenne, la Banque européenne d'investissement, le Parquet européen et le Centre de traduction des organes de l'Union européenne, ci-après dénommés collectivement le « pouvoir adjudicateur », organise le présent appel d'offres en vue de la prestation de services d'enlèvement, de triage, d'acheminement et de distribution du courrier à partir des Institutions, Organes, Bureaux et Agences de l'Union situés à Luxembourg. Les envois nationaux et internationaux qui font l'objet du présent appel d'offres sont des envois ordinaires et des envois recommandés avec ou sans accusé de réception. Volume total d'envois estimé (voir détail au point 2.4 du cahier des charges) : - Zone 1 – Luxembourg : 195.500 envois ordinaires, 400 envois recommandés simples, 3.500 envois recommandés avec AR, 6.800 kg de tonnage - Zone 2 – UE hors Luxembourg AELE et autres pays européens : 146.500 envois ordinaires, 2.100 envois recommandés simples, 27.500 envois recommandés avec AR, 20.400 kg de tonnage - Zone 3 – Reste du monde : 4.500 envois ordinaires, 100 envois recommandés simples, 500 envois recommandés avec AR et 200 kg de tonnage Le courrier (national et international) couvre tout le courrier du Luxembourg vers le monde entier. Pour des raisons de gestion administrative, les trois zones géographiques suivantes ont été définies : - Zone 1 : Luxembourg - Zone 2 : UE (à l'exclusion du Luxembourg), AELE et autres pays européens - Zone 3 : Reste du monde
Belső azonosító: CURIA/2026/OP/0001

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 64100000 Postai és futárszolgáltatás

További osztályozás (cpv): 64110000 Postai szolgáltatások

Opciók:

A lehetőségek leírása: pour autant qu'ils soient conformes au projet de base, de nouveaux services ou travaux consistant dans la répétition de services ou travaux similaires peuvent être confiés jusqu'à concurrence de 50 % du marché initial au contractant initial par procédure négociée sans publication préalable d'un avis de marché.

5.1.2. A teljesítés helye

Ország: Luxemburg

Bárhol az adott országban

További információk: Veuillez consulter les documents de marché.

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 48 Hónapok

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 2

További információk a megújításról: Le contrat est conclu pour une durée initiale de 24 (vingt-quatre) mois, renouvelable 2 (deux) fois. Veuillez consulter le projet de contrat dans les documents de marché.

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Részben vagy egészben uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

A korábbi hirdetményekre vonatkozó információk:

A korábbi hirdetmény azonosítója: 108004-2026

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Leírás: Veuillez consulter les documents de marché.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 100

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 18/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/0210aca8-fe10-48a7-8529-7dcb5358ce6f-CN?#anchorDocuments>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: Funding and Tenders Portal

Webcím: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/0210aca8-fe10-48a7-8529-7dcb5358ce6f-CN?#anchorDocuments>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://webgate.ec.europa.eu/digit/opsys/esubmission?cftUuid=0210aca8-fe10-48a7-8529-7dcb5358ce6f>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: bolgár, cseh, dán, német, görög, angol, spanyol, észt, finn, francia, ír, horvát, magyar, olasz, litván, lett, máltai, holland, lengyel, portugál, román, szlovák, szlovén, svéd

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 26/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 6 Hónapok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 29/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Cour de justice de l'Union européenne

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Cour de justice de l'Union européenne

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Cour de justice de l'Union européenne

Regisztrációs szám: CURIA

Szervezeti egység: COUR - La Cour de justice, COUR.GRF-C - M. Alfredo CALOT ESCOBAR, Greffier, COUR.GRF-C.DG-ADM - Direction générale de l'administration, COUR.GRF-C.DG-ADM.D-BAF - Direction du budget et des affaires financières

Postacím: Rue du Fort Niedergrünwald

Város: Luxembourg

Irányítószám: L-2925

Ország alegysége (NUTS): Luxembourg (LU000)

Ország: Luxembourg

E-mail-cím: dbm-marches-publics@curia.europa.eu

Telefonszám: +352 4303-1

Internetcím: <http://curia.europa.eu>

E szervezet szerepei:

Vevő

Csoportvezető

Egyéb vevőknek szánt építési beruházásra, árubeszerzésre vagy szolgáltatásra irányuló szerződéseket odaítélő vagy ilyen keretmegállapodásokat kötő központi beszerző szerv

Felülvizsgálati szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Commission européenne, OIL - Office Infrastructures et Logistique à Luxembourg

Regisztrációs szám: COM

Postacím: Bâtiment FISCHER – bureau FISR 00/004, 135-137, rue Adolphe Fischer

Város: Luxembourg

Irányítószám: L-2920

Ország alegysége (NUTS): Luxembourg (LU000)

Ország: Luxembourg

E-mail-cím: dbm-marches-publics@curia.europa.eu

Telefonszám: +352 4303-1

Internetcím: https://ec.europa.eu/info/departments/infrastructure-and-logistics-luxembourg_en

E szervezet szerepei:

Vevő

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Cour des comptes

Regisztrációs szám: ECA

Postacím: rue Alcide De Gasperi 12

Város: Luxembourg

Írányítószám: L-1615

Ország alegysége (NUTS): Luxembourg (LU000)

Ország: Luxemburg

E-mail-cím: dbm-marches-publics@curia.europa.eu

Telefonszám: +352 4303-1

Internetcím: <https://www.eca.europa.eu/en/Pages/PublicProcurement.aspx>

E szervezet szerepei:

Vevő

8.1. ORG-0004

Hivatalos név: EP - European Parliament

Regisztrációs szám: EP

Postacím: Bât. Altiero Spinelli, rue Wiertz 60

Város: Brussels

Írányítószám: B-1047

Ország alegysége (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)

Ország: Belgium

E-mail-cím: dbm-marches-publics@curia.europa.eu

Telefonszám: +352 4303-1

Internetcím: <http://www.europarl.europa.eu>

E szervezet szerepei:

Vevő

8.1. ORG-0005

Hivatalos név: European Investment Bank

Regisztrációs szám: EIB

Postacím: 98-100 boulevard Konrad Adenauer

Város: Luxembourg

Írányítószám: L-2950

Ország alegysége (NUTS): Luxembourg (LU000)

Ország: Luxemburg

E-mail-cím: dbm-marches-publics@curia.europa.eu

Telefonszám: +352 4303-1

Internetcím: <http://www.eib.org>

E szervezet szerepei:

Vevő

8.1. ORG-0006

Hivatalos név: European Public Prosecutor's Office

Regisztrációs szám: EPPO

Postacím: 11 Avenue John F. Kennedy

Város: Luxembourg

Írányítószám: L-1855

Ország alegysége (NUTS): Luxembourg (LU000)

Ország: Luxemburg

E-mail-cím: dbm-marches-publics@curia.europa.eu

Telefonszám: +352 4303-1

Internetcím: <https://www.eppo.europa.eu/en>

E szervezet szerepei:

Vevő

8.1. ORG-0007

Hivatalos név: Translation Centre for the Bodies of the European Union

Regisztrációs szám: CDT

Postacím: Bâtiment Technopolis Gasperich, rue Guillaume Kroll 12E

Város: Luxembourg

Írányítószám: L-1882

Ország alegysége (NUTS): Luxembourg (LU000)

Ország: Luxemburg

E-mail-cím: dbm-marches-publics@curia.europa.eu

Telefonszám: +352 4303-1

Internetcím: <http://curia.europa.eu>

E szervezet szerepei:

Vevő

8.1. ORG-0008

Hivatalos név: Commission européenne

Regisztrációs szám: EUCOM

Postacím: Mondrian (CDMA), Rue du Champ de Mars 21

Város: Brussels

Írányítószám: B-1050

Ország alegysége (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)

Ország: Belgium

E-mail-cím: dbm-marches-publics@curia.europa.eu

Telefonszám: +32 2 299 11 11

Internetcím: <https://commission.europa.eu/>

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 6e21574b-acbb-4135-9993-1560b745456f - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 08/05/2026 13:37:55 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: francia

A hirdetmény közzétételi száma: 322115-2026

HL S kiadás száma: 90/2026

A közzététel dátuma: 11/05/2026